

Εγχειρίδιο εγκατάστασης και χρήσης

Διαδικτυακό interface διαμόρφωσης









## ELVOX Videocitofonia

# Διαδικτυακό interface διαμόρφωσης

# Περιεχόμενα

1		Προ	απαι	τήσεις	4
	1.1	1	Προ	σδιορισμός διεύθυνσης δικτύου μηχανισμού	4
2		Πρώ	τη π	ρόσβαση	5
	2.1	1	Ταξι	νόμηση πληκτρολογίων	7
3		Δομι	ή inte	erface διαμόρφωσης	8
4		Πίνα	κας	εργαλείων	10
5 12	2	Еүкс	ατάσ	ιαση	
	5.1	1	Γρα	μμή SIP	12
	5.2	2	Άδε	ιες χρήσης	14
	5.3	3	Κατ	άλογος	15
	;	5.3.´	1	Δημιουργία χρήστη	16
	;	5.3.2	2	Διαχείριση αδειών χρήσης/χρηστών	17
	;	5.3.3	3	Διαχείριση πίνακα	18
	5.4	1	Είσα	ρδος & Έξοδος	18
		5.4.´	1	Είσοδος	18
	:	5.4.2	2	Έξοδος	19
6		Μηχ	ανισ	μός	21
	6.1 21	1	Δίκτ	UO	
	6.2	2	Ημε	ρομηνία και ώρα	21
	6.3	3	Мπα	ουτόν	23
	6.4	1	Ρυθ	μίσεις	25
7		Σύσ	τημα		27
	7.1	1	Χρή	στης	27
	7.2	2	Ενη	μέρωση	27
	7.3	3	Δημ	ιουργία αντιγράφου ασφαλείας και επαναφορά	
		7.3.′	1	Δημιουργία αντιγράφου ασφαλείας	
		7.3.2	2	Επαναφορά	
		7.3.3	3	Επανεκκίνηση	29
		7.3.4	1	Εργοστασιακή επαναφορά	
8		Ανάι	κτησι	η διαπιστευτηρίων	30

VIMAR

### Διαδικτυακό interface διαμόρφωσης

# 1 Προαπαιτήσεις

Για να αποκτήσετε πρόσβαση στο Διαδικτυακό interface διαμόρφωσης της μπουτονιέρας πελάτη SIP (κωδ. 41007, K41007. XX, 40415.S και 40414.S), πρέπει να διαθέτετε Η/Υ/ με:

- Εγκατεστημένο πρόγραμμα περιήγησης (Firefox, Chrome, Microsoft Edge ή Safari)
- Σύνδεση στο δίκτυο στο οποίο βρίσκεται ο μηχανισμός προς διαμόρφωση
- Σύνδεση στο διαδίκτυο απαιτείται αποκλειστικά για «πρώτη πρόσβαση», «καταχώριση των αδειών χρήσης» και «ανάκτηση διαπιστευτηρίων».

# 1.1 Προσδιορισμός διεύθυνσης δικτύου μηχανισμού

Ο προεπιλεγμένος μηχανισμός λαμβάνει τη διαμόρφωση δικτύου από έναν διακομιστή DHCP και απουσία αυτής της υπηρεσίας, λαμβάνει μια τοπική διεύθυνση σύνδεσης (169.254.0.0/16) για να είναι προσβάσιμος στο δίκτυο.

Μετά τον προσδιορισμό της διεύθυνσης δικτύου του μηχανισμού, είναι σημαντικό να διαμορφωθεί ο Η/Υ με τέτοιο τρόπο ώστε η διεύθυνση να καθοριστεί στο ίδιο υποδίκτυο με τον μηχανισμό που θέλετε να διαμορφώσετε.

Για να προσδιοριστεί η διεύθυνση δικτύου που έχει ληφθεί από τον μηχανισμό, μπορείτε να:

- την ανακτήσετε από τον διακομιστή DHCP
- χρησιμοποιήσετε ένα εργαλείο έρευνας για υπηρεσίες mDNS (π.χ. zeroconfServiceBrowser) και να προσδιορίσετε, επιλέγοντας την υπηρεσία \_eipvdes.\_tcp, τον μηχανισμό με βάση το όνομα χρήστη του (PEXXXXX – όπου XXXXX είναι τα τελευταία 6 ψηφία χωρίς «:» της διεύθυνσης MAC του ίδιου του μηχανισμού)

🍓 zeroconfServiceBrowser using Apple Bonjour			_	×
Browser Setup About				
Services				
Service-Instances	Instance-Ir	nfo		
PE8ccf37	Host Address Port TXT	= PE8ccf37.local = 169.254.7.196 = 60424 = (15)		^
	dev mac cidr bu st int	= 41007-UP = 00:c0:08:8c:cf = 16 = 911 = 911 =	::37	

Εναλλακτικά, μπορείτε να αποκτήσετε πρόσβαση στο Διαδικτυακό interface διαμόρφωσης μέσω του ονόματος χρήστη του μηχανισμού (https://PEXXXXXX – όπου XXXXXX είναι τα τελευταία 6 ψηφία χωρίς «:» της διεύθυνση MAC του ίδιου του μηχανισμού) και όταν φτάσετε στον «Πίνακα εργαλείων», μπορείτε να ανακτήσετε τη διεύθυνση δικτύου που θα χρησιμοποιηθεί για τις επόμενες συνδέσεις ώστε να επιταχυνθεί η επικοινωνία.



# 2 Πρώτη πρόσβαση

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ: Η πρώτη πρόσβαση πρέπει να πραγματοποιηθεί μέσω Η/Υ συνδεδεμένου στο διαδίκτυο, καθώς κατά τη φάση αυτή προβλέπεται σύνδεση στο Cloud VIMAR.

Όταν πληκτρολογήσετε στη γραμμή διευθύνσεων του προγράμματος περιήγησης τη διεύθυνση https://IP\_ADDRESS\_ DISPOSITIVO ή εναλλακτικά τη διεύθυνση https://HOSTNAME\_DISPOSITIVO, θα σας ζητηθεί να καταχωρίσετε τα διαπιστευτήρια πρόσβασης.

Τα προεπιλεγμένα διαπιστευτήρια είναι τα εξής:

- Όνομα χρήστη: *admin*
- Κωδικός πρόσβασης: admin

• New Tab X		- a ×
$\leftrightarrow$ × $\hat{\omega}$	Q, https://192.168.0.202	II\ ⊡ 💐 ≡
	Authentication Regimed X  Mega/NE2.188.0202 is requesting your usersame and password. The site says "webservices@elvon- we" Personets  Mediate State S	

Μετά την καταχώριση των διαπιστευτηρίων, θα ξεκινήσει μια καθοδηγούμενη διαδικασία πρώτης διαμόρφωσης που περιλαμβάνει τα εξής:

#### Πρώτο βήμα

- Διαμόρφωση της γλώσσας του μηχανισμού (αγγλικά, ιταλικά, γαλλικά, γερμανικά, ισπανικά, ελληνικά, πορτογαλικά, πολωνικά, σουηδικά, ολλανδικά, ρωσικά)
- Διαμόρφωση του αναγνωριστικού ονόματος της εγκατάστασης θυροτηλεόρασης
- Διαμόρφωση του αναγνωριστικού ονόματος του μηχανισμού

Prima configurazione		
1 Dispositivo —	2 Utente (2	3) Conferma
* Lingua :	Italiano	/
* Nome Impianto:	Elvox	
* Nome Dispositivo :	Entry Panel	
		Avanti

### Δεύτερο βήμα

Αλλαγή του κωδικού πρόσβασης (τουλάχιστον 6 χαρακτήρες)

Prima configurazione	
🗸 Dispositivo — 2 Utente	3 Conferma
* Nuova password:	ø
* Ripeti password:	ø
Precedente	Avanti

# Τρίτο βήμα

• Επιβεβαίωση των δεδομένων που καταχωρίστηκαν στα προηγούμενα βήματα



#### ELVOX Videocitofonia

### Διαδικτυακό interface διαμόρφωσης

Prima configurazione				
Oispositivo — Vutente — 3 Conferma				
Lingua:	Italiano			
Nome Impianto:	Elvox			
Nome Dispositivo:	Entry Panel			
Nuova password:	***			
Precedente	Applica			

Όταν ολοκληρωθεί η διαδικασία πρώτης διαμόρφωσης, θα εκτελεστεί αυτόματη αποσύνδεση για να είναι δυνατή η πρόσβαση στο διαδικτυακό interface με τα νέα διαπιστευτήρια:

- Όνομα χρήστη: admin
- Κωδικός πρόσβασης: < αυτός που επιλέχθηκε στο δεύτερο βήμα>

# 2.1 Ταξινόμηση πληκτρολογίων

Όταν εκτός από τη μονάδα ήχου/εικόνας υπάρχουν πληκτρολόγια (κωδ. 41010), πρέπει να ολοκληρωθεί η χειροκίνητη διαδικασία ταξινόμησης των πληκτρολογίων (βλ. κεφάλαιο «Επιλογή σειράς μονάδων μπουτόν» στο Εγχειρίδιο τεχνικού εγκατάστασης της ηλεκτρονικής μονάδας 41007) για να είναι δυνατή η πρόσβαση στο διαδικτυακό interface διαμόρφωσης.

Η απουσία ταξινόμησης των πληκτρολογίων υποδεικνύεται, μέσω της παρακάτω οθόνης, αμέσως μετά τη σύνδεση.



Μετά την ολοκλήρωση της διαδικασίας ταξινόμησης, η οθόνη ειδοποίησης θα εξαφανιστεί αυτόματα και θα εμφανιστεί ξανά ο *πίνακας εργαλείων* 



# 3 Δομή interface διαμόρφωσης

To interface διαμόρφωσης περιλαμβάνει τα παρακάτω τμήματα:

Πρώτο επίπεδο	Δεύτερο επίπεδο	Περιεχόμενο σελίδας
Πίνακας εργαλείων		Πληροφορίες που συνοψίζουν την κατάσταση και τη διαμόρφωση του μηχανισμού
Εγκατάσταση		
	Γραμμή SIP	Διαμόρφωση SIP
	Άδειες χρήσης	Διαχείριση αδειών χρήσης
	Κατάλογος	Διαχείριση καταλόγου
	Είσοδος & Έξοδος	Διαχείριση Ι/Ο εγκατάστασης
Μηχανισμός		
	Δίκτυο	Διαμόρφωση δικτύου
	Ημερομηνία και ώρα	Διαμόρφωση ημερομηνίας/ώρας
	Μπουτόν	Διαμόρφωση πληκτρολογίων
	Ρυθμίσεις	Γενικές ρυθμίσεις
Σύστημα		
	Χρήστης	Διαχείριση κωδικού πρόσβασης χρήστη
	Ενημέρωση	Ενημέρωση
	Δημιουργία αντι- γράφου ασφαλεί- ας και επαναφορά	Δημιουργία αντιγράφου ασφαλείας διαμόρφω- σης και επαναφορά

Υπάρχει πάντα μια γραμμή ελέγχου πάνω δεξιά που παρέχει τη δυνατότητα αλλαγής, ανά πάσα στιγμή, της γλώσσας του interface ή/και αποσύνδεσης.

#### ELVOX Videocitofonia



### Διαδικτυακό interface διαμόρφωσης

		Ciao, admin 🗸
	English	Lingua >
	Italiano	Esci
	Français	
	Deutsch	
ositivo	Español	
y Panel	🔚 Ελληνικά	
	Português	
	— Русский	
0D0D010D	Svenska	
- 2019-11-22 17:31:45 CET	Nederlands	
	Polski	

Κατά τη φάση διαμόρφωσης, όταν τροποποιηθούν ορισμένες παράμετροι, όπως ο κατάλογος, τα πλήκτρα, οι ρυθμίσεις της μονάδας ήχου/εικόνας και η ενδεχόμενη οθόνη κλπ., θα εμφανιστεί το πλήκτρο «Ανανέωση δεδομένων» πάνω δεξιά, το οποίο επιτρέπει την εφαρμογή των τροποποιήσεων που έγιναν.



Συνιστάται να πραγματοποιήσετε πρώτα όλες τις απαιτούμενες διαμορφώσεις και, στη συνέχεια, να τις θέσετε σε εφαρμογή με πάτημα αυτού του πλήκτρου, το οποίο προκαλεί επανεκκίνηση των εσωτερικών λειτουργιών του μηχανισμού και τυχόν δευτερευουσών μονάδων (π.χ. μονάδα οθόνης – κωδ. 41018).



# 4 Πίνακας εργαλείων

Κάθε φορά που ο χρήστης αποκτά πρόσβαση στο interface διαμόρφωσης, ανοίγει το τμήμα Πίνακας εργαλείων στο οποίο αναφέρονται οι παρακάτω παράμετροι:

### Πληροφορίες μηχανισμού

- Κωδικός προϊόντος: αναγνωριστικός κωδικός μηχανισμού
- Πρόσθετες μονάδες: λίστα δευτερευουσών μονάδων συνδεδεμένων στη μονάδα Α/V οι οποίες υποδεικνύονται από ένα γράμμα. Όταν μετακινήσετε το ποντίκι πάνω στο εικονίδιο «i», ανοίγει ένα παράθυρο με τη λίστα μονάδων εκτεταμένη

ID μονάδας	Κωδικός προϊόντος	Περιγραφή
A	41010	Μονάδα 10 μπουτόν
В	41015	Μονάδα ετικέτας
E	41018	Μονάδα οθόνης
F	41019	Μονάδα πληκτρολογίου
G	41019-UP	Μονάδα πληκτρολογίου UP

- Όνομα μηχανισμού: αναγνωριστικό όνομα του μηχανισμού
- Γλώσσα: γλώσσα του μηχανισμού
- Ζώνη ώρας: ζώνη ώρας του μηχανισμού
- Έκδοση υλικολογισμικού: έκδοση του υλικολογισμικού που έχει εγκατασταθεί στον μηχανισμό

### Πληροφορίες δικτύου

- Διεύθυνση MAC: Διεύθυνση MAC του interface δικτύου του μηχανισμού
- Διεύθυνση IP: διεύθυνση δικτύου του μηχανισμού
- Μάσκα δικτύου: μάσκα δικτύου του μηχανισμού
- Προεπιλεγμένη πύλη: διεύθυνση δικτύου της προεπιλεγμένης πύλης
- DNS 1: ενδεχόμενος κύριος διακομιστής DNS
- DNS 2: ενδεχόμενος δευτερεύων διακομιστής DNS

#### Πληροφορίες εγκατάστασης

- **Όνομα εγκατάστασης:** αναγνωριστικό όνομα της εγκατάστασης θυροτηλεόρασης
- Τομέας SIP: διεύθυνση τομέα SIP στον οποίο πρέπει να συνδεθεί ο μηχανισμός
- Άδειες χρήσης ήχου/εικόνας: αριθμητική ένδειξη του αριθμού αδειών χρήσης ήχου/εικόνας που χρησιμοποιούνται και του συνολικού αριθμού τους
- Άδειες χρήσης ήχου: αριθμητική ένδειξη του αριθμού αδειών χρήσης ήχου που χρησιμοποιούνται και του συνολικού αριθμού τους
- Ενεργοί χρήστες: αριθμητική ένδειξη των ενεργοποιημένων χρηστών (με άδεια χρήσης)
- Σύνδεση SIP: κατάσταση σύνδεσης SIP μηχανισμού (Δεν διαμορφώθηκε, Αποσυνδέθηκε, Συνδέθηκε)

ELVEX	Dashboard		Ciao, admin \vee
② Dashboard			
🖉 Impianto 🛛 🔨	Info Dispositivo		
P Linea SIP	Codice Prodotto	Moduli Addizionali ()	Nome Dispositivo
🖽 Licenze	# 41007	器 A,A	📧 Entry Panel
冬 Rubrica	Lingua	Fuso Orario	Software
් Input & Output	Italiano	() Europe/Rome	0.2.030D0D010D rev: 5385 - 2019-11-22 17:31:45 CET
Dispositivo ^			
🖧 Rete	Parametri di Rete		
🛱 Data & Ora	Indirizzo MAC	Indirizzo IP	Netmask
88 Pulsanti	IIII 00:c0:08:8c:cf:37	器 192.168.0.100	器 255.255.0.0
Impostazioni	Default Gateway	DNS Primario	DNS Secondario
🖵 Sistema 🔷 🔨	器 192.168.0.1	器	器
🗈 Utenza			
	Info Impianto		
Backup & Ripristino	Nome Impianto	Dominio SIP	Licenze Audio/Video
	A Elvox	ిసి 192.168.0.10	0 of 10
	Licenze Solo Audio	Utenti Attivi	Stato Connessione SIP
<	⊕ 0 of 1	<b>祭</b> 0	ø <sup>g</sup> Disconnected
		ver. 1.0.0 - build 119	



# 5 Εγκατάσταση

Στο τμήμα «Εγκατάσταση», μπορείτε να διαμορφώσετε τα εξής:

- Γραμμή SIP: διαμόρφωση SIP του μηχανισμού
- **Άδειες χρήσης:** προσθήκη/κατάργηση αδειών χρήσης για τις κλήσεις SIP (κωδ. 406090)
- Κατάλογος: προσθήκη/κατάργηση/τροποποίηση των χρηστών με τους οποίους μπορεί να επικοινωνήσει ο μηχανισμός
- Είσοδος & Έξοδος: καθορίστε τη συμπεριφορά των εισόδων/εξόδων του μηχανισμού

# 5.1 Γραμμή SIP

Im	Impianto / Linea SIP Ciao, admin v				
					<b>⊿</b> Modifica
	ID Utente		Audio Codec	• G.711a • G.711u • Speex	
	Password		Video Codec	h264	
	Dominio SIP		Dimensione Video	vga	
	Outbound Proxy		Timeout Registrazione	600	
	Protocollo SIP	udp	Timeout Suonerie	30	
	Porta SIP	5060	Timeout Chiamata	180	
	Porta Audio	7078	Stato Presenza SIP	• No	
	Porta Video	9078			

Σε αυτό το τμήμα, μπορείτε να εμφανίσετε και ενδεχομένως να διαμορφώσετε τις απαιτούμενες παραμέτρους για τη διασύνδεση της μπουτονιέρας με την υπάρχουσα τηλεφωνική εγκατάσταση SIP (*SIP 2.0 [RFC–3261]*). Για να τροποποιήσετε μια οποιαδήποτε παράμετρο, πρέπει να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία τροποποίησης πατώντας το πλήκτρο πάνω δεξιά («**Τροποποίηση**»)

ianto / Linea SIP					Ciao, admin 🗸
					Annulla
ID Utente			Audio Codec	🖌 G.711a 🖌 G.711u 🗌 Speex	
Password			Video Codec	h.264	V
Dominio SIP			Dimensione Video	vga	~
utbound Proxy			Timeout Registrazione	600	
rotocollo SIP	udp	×	Timeout Suonerie	30	
Porta SIP	5060		Timeout Chiamata	180	
orta Audio	7078		Stato Presenza SIP	Yes	
orta Video	9078				

#### ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Αυτές οι παράμετροι πρέπει να παρασχεθούν από τον διαχειριστή ΙΤ που έχει αναλάβει τη διαχείριση της υπάρχουσας τηλεφωνικής εγκατάστασης SIP

Στη λειτουργία «Τροποποίηση», ορισμένες παράμετροι είναι υποχρεωτικές, ενώ άλλες είναι οι συνήθεις παράμετροι μιας

τυπικής διαμόρφωσης. Δεν απαιτείται τροποποίηση των παραμέτρων, εκτός εάν υπάρχουν ειδικές ανάγκες. Πιο λεπτομερώς:

#### Υποχρεωτικές παράμετροι

- ΙD χρήστη: ID χρήστη SIP με το οποίο πρέπει να καταχωριστεί η μπουτονιέρα στον διακομιστή SIP.
- Κωδικός πρόσβασης: κωδικός πρόσβασης του ID χρήστη SIP που καταχωρίστηκε προηγουμένως.
- Τομέας SIP: διεύθυνση IP του διακομιστή SIP. Επιτρέπονται μόνο διευθύνσεις IP (δεν είναι δυνατή η εισαγωγή ονομάτων τομέα).

#### Προαιρετικές παράμετροι

- Εξερχόμενος διακομιστής μεσολάβησης διεύθυνση IP (όπως και για την παράμετρο «Τομέας SIP» είναι δυνατή η εισαγωγή μόνο διευθύνσεων IP και όχι ονομάτων τομέα) του εξερχόμενου διακομιστή μεσολάβησης (σε συγκεκριμένες εγκαταστάσεις τηλεφωνικών συστημάτων SIP, υπάρχει αυτός ο τύπος διακομιστής εκτός από τον διακομιστή SIP).
- Πρωτόκολλο SIP: πρωτόκολλο μεταφοράς μέσω του οποίου γίνεται η κυκλοφορία SIP. Οι πιθανές επιλογές είναι UDP και TCP.
- *Θύρα SIP:* θύρα ακρόασης του διακομιστή SIP (συνήθως 5060). Επιτρέπονται τιμές μεταξύ **1024** και **65535**.
- Θύρα ήχου: θύρα που μπορεί να χρησιμοποιηθεί από την μπουτονιέρα για μεταφορά της κυκλοφορίας ήχου (βάσει προεπιλογής, επιλέγεται η τιμή 7078). Επιτρέπονται τιμές μεταξύ 1024 και 65535.
- Θύρα εικόνας: θύρα που μπορεί να χρησιμοποιηθεί από την μπουτονιέρα για μεταφορά της κυκλοφορίας εικόνας (βάσει προεπιλογής, επιλέγεται η τιμή 9078). Επιτρέπονται τιμές μεταξύ 1024 και 65535.
- Codec ήχου: codec ήχου που διαπραγματεύεται η μπουτονιέρα στη φάση κλήσης. Επιτρέπονται τα εξής codec:
  - ο g711a (επιλέγεται βάσει προεπιλογής)
  - ο g711u (επιλέγεται βάσει προεπιλογής)
  - o speex
- Codec εικόνας: codec εικόνας που διαπραγματεύεται η μπουτονιέρα στη φάση κλήσης. Επί του παρόντος, το μοναδικό codec εικόνας είναι h264.
- Διαστάσεις εικόνας: ανάλυση της εικόνας που καταγράφεται από την μπουτονιέρα. Όσο μεγαλύτερη είναι η ανάλυση τόσο μεγαλύτερη θα είναι η χρήση της ζώνης. Οι πιθανές τιμές είναι οι εξής:
  - ο **vga** [640x480] (προεπιλογή)
  - o cif [352x288]
  - o qvga [320x240]
- Λήξη χρόνου αναμονής εγγραφής: τιμή «λήξης» της ΕΓΓΡΑΦΗΣ του πρωτοκόλλου SIP. Στην πράξη, πρόκειται για τον αριθμό δευτερολέπτων εγγραφής της μπουτονιέρας στον διακομιστή SIP. Επιτρέπονται τιμές μεταξύ 60 και 3600. (Προεπιλεγμένη τιμή 600)
- Λήξη χρόνου αναμονής κουδουνιών: μέγιστη διάρκεια της φάσης «κλήσης» της μπουτονιέρας. Όταν λήξει ο χρόνος αναμονής, εάν δεν υπάρξει καμία απάντηση από τηλεφωνική εγκατάσταση SIP, η κλήση τερματίζεται. Επιτρέπονται τιμές μεταξύ 10 και 60. (Προεπιλεγμένη τιμή 30)
- Λήξη χρόνου αναμονής κλήσης: μέγιστη διάρκεια κλήσης μεταξύ της μπουτονιέρας και μιας τηλεφωνικής εγκατάστασης SIP. Επιτρέπονται τιμές μεταξύ 10 και 1800. (Προεπιλεγμένη τιμή 180)
- Κατάσταση παρουσίας SIP: ενεργοποίηση/απενεργοποίηση της ΔΗΜΟΣΙΕΥΣΗΣ της κατάστασης παρουσίας της μπουτονιέρας στο περιβάλλον του RFC3856.

Όταν ολοκληρωθεί η διαμόρφωση, μπορείτε να την αποθηκεύσετε μέσω του πλήκτρου «**Αποθήκευση**» πάνω δεξιά. Με το πάτημα του πλήκτρου «**Ακύρωση**» διαγράφονται όλες οι τροποποιήσεις που πραγματοποιήθηκαν κατά τη φάση τροποποίησης.

# VIMAR

### ELVOX Videocitofonia

## Διαδικτυακό interface διαμόρφωσης

mpianto / Linea SIP		Configurazione SIP salvata con	successo		Ciao, admin 🗸
					<u>⊿</u> Modifica
ID Utente	5001		Audio Codec	• G.711a • G.711u • Speex	
Password	*****		Video Codec	h264	
Dominio SIP	192.168.0.10		Dimensione Video	vga	
Outbound Proxy			Timeout Registrazione	600	
Protocollo SIP	udp		Timeout Suonerie	30	
Porta SIP	5060		Timeout Chiamata	180	
Porta Audio	7078		Stato Presenza SIP	• No	
Porta Video	9078				

Ένα αναδυόμενο μήνυμα, πάνω στο κέντρο, ενημερώνει τον χρήστη σχετικά με το αποτέλεσμα της διαδικασίας αποθήκευσης.

# 5.2 Άδειες χρήσης

Σε αυτό τμήμα, μπορείτε να εμφανίσετε την κατάσταση των αδειών χρήσης που υπάρχουν στην μπουτονιέρα, αλλά και να ενημερώσετε νέες ή να καταργήσετε υπάρχουσες.

Licenze		Ciao, admin 🗸
Licenze Audio/Video Licenze Solo Audio O di O O di O		CRicarica licenze +Aggiungi licenza
Chiave USB 💠	Tipo 🗘	Numero 💠
	No Data	

Πάνω αριστερά, υπάρχει μια συνοπτική ένδειξη που αναφέρει πόσες άδειες χρήσης ήχου και ήχου/εικόνας έχουν φορτωθεί στην μπουτονιέρα και πόσες από αυτές χρησιμοποιούνται ήδη.

Licenze Solo Audio
<b>0</b> di 0

Μέσω του πλήκτρου «Προσθήκη άδειας χρήσης» πάνω δεξιά, μπορείτε να φορτώσετε μια νέα άδειας χρήσης. Θα εμφανιστεί ένα αναδυόμενο παράθυρο στο οποίο πρέπει να εισαχθεί ο κωδικός που υπάρχει στο αρχείο «license.txt», το οποίο βρίσκεται στο κλειδί USB για την άδεια χρήσης που έχει ληφθεί (κωδ. 40690.x)



* Licenza :		Х
	Aggiungi e Chiudi	

Μετά την εισαγωγή του κωδικού, με το πάτημα του πλήκτρου «Προσθήκη και κλείσιμο» θα γίνουν όλοι οι κατάλληλοι έλεγχοι συνέπειας και μέσω του ενημερωτικού αναδυόμενου μηνύματος θα ενημερωθεί ο χρήστης για το αποτέλεσμα της διαδικασίας.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ: Η εισαγωγή της άδειας χρήσης πρέπει να πραγματοποιηθεί μέσω Η/Υ συνδεδεμένου στο διαδίκτυο, καθώς κατά τη φάση αυτή προβλέπεται σύνδεση στο Cloud VIMAR.

Licenze		Ciao, admin 🗸
Licenze Audio/Video Licenze Solo Audio O di 10 O di 1	CRicarica licenze	+Aggiungi licenza
Chiave USB 🗘	Tipo 💠	Numero 🗘
ddbd56adae6a12067bb88c288ad04f39	Solo Audio	1
5a3394b7d432b153a850eb7848e39cda	Audio/Video	10

Όταν οι άδειες χρήσης επιλεγούν μέσω των ειδικών πλαισίων ελέγχου, είναι δυνατή η διαγραφή μίας ή περισσότερων αδειών χρήσης με το πλήκτρο «Διαγραφή επιλεγμένων αδειών χρήσης», το οποίο θα ενεργοποιηθεί τη στιγμή της επιλογής τουλάχιστον μίας άδειας χρήσης. Είναι πάντα δυνατή η διαγραφή όλων των αδειών χρήσης που έχουν φορτωθεί μέσω του πλήκτρου «Διαγραφή όλων των αδειών χρήσης».

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ: Η διαγραφή μίας ή περισσότερων αδειών χρήσης προκαλεί επίσης την απενεργοποίηση (εάν απαιτείται) ενός ή περισσότερων χρηστών και τη σχετική κατάργηση της αντιστοίχισης στα μπουτόν κλήσης.

Εάν στην μπουτονιέρα υπάρχουν εργοστασιακές άδειες χρήσης, δεν μπορούν να διαγραφούν, ενώ ακόμη και το πάτημα του πλήκτρου «**Διαγραφή όλων των αδειών χρήσης**» δεν έχει καμία επίδραση σε αυτόν τον τύπο αδειών χρήσης.

# 5.3 Κατάλογος

Σε αυτό το τμήμα, μπορείτε να διαχειριστείτε τον κατάλογο της μπουτονιέρας. Ο κατάλογος δεν είναι τίποτα άλλο παρά το σύνολο των χρηστών που μπορούν να πραγματοποιήσουν κλήσεις από την ίδια την μπουτονιέρα.

Υπάρχουν 2 τύποι χρηστών:

- Χρήστης
- Πίνακας

Αυτή η διάκριση είναι απαραίτητη για τις μπουτονιέρες που διαθέτουν οθόνη όπου ο χρήστης τύπου «Πίνακας» επισημαίνεται με ένα κατάλληλο εικονίδιο γραφικών.



## 5.3.1 Δημιουργία χρήστη

Για να προσθέσετε έναν νέο χρήστη (ανεξάρτητα από τον τύπο) στον κατάλογο, πρέπει να πατήσετε το πλήκτρο «**Προσθήκη χρήστη**» πάνω δεξιά.

* Nome Primario :		×
Nome Secondario :		
* Tipo :	Utente v	
* No. SIP:	1 - 40000	
* No. Chiamata :		
* Polycom :	Modalità Compatibile	
	Salva e Chiudi	

Οι παράμετροι που πρέπει να καταχωριστούν είναι οι εξής

- Κύριο όνομα: όνομα του χρήστη όπως θα εμφανίζεται στην πιθανή οθόνη της μπουτονιέρας
- **Δευτερεύον όνομα:** εναλλακτικό όνομα (στην περίπτωση πολλών ατόμων που ανήκουν στον ίδιο εσωτερικό σταθμό)
- Τύπος: τύπος χρήστη «Χρήστης ή «Πίνακας» όπως περιγράφεται παραπάνω
- Ap. SIP: αριθμός SIP μέσω του οποίου είναι δυνατή η επικοινωνία με τον χρήστη. Αυτή η παράμετρος πρέπει να παρέχεται από τον διαχειριστή IT που διαχειρίζεται την τηλεφωνική εγκατάσταση. Οι πιθανές τιμές είναι μεταξύ 1 και 40000 στην περίπτωση του «Χρήστη» και μεταξύ 40001 και 41024 στην περίπτωση του «Πίνακα»
- Αρ. κλήσης: υποδεικνύει τον εκ νέου αντιστοιχισμένο αριθμό μέσω του οποίου είναι δυνατή η επικοινωνία με τον χρήστη με τη χρήση του πληκτρολογίου της μπουτονιέρας (κωδ. 41019 ή 41019-UP). Οι πιθανές τιμές είναι μεταξύ 1 και 99999999
- Polycom: χρησιμοποιήστε αυτήν την επισήμανση για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία συμβατότητας εικόνας με μηχανισμούς Polycom

Μετά την εισαγωγή όλων των παραμέτρων, εκτελέστε τη διαδικασία με πάτημα του πλήκτρου «**Αποθήκευση και κλείσιμο**». Για ακύρωση, χρησιμοποιήστε το σύμβολο «Χ» πάνω δεξιά. Σε περίπτωση σφαλμάτων, κατάλληλα ενημερωτικά μηνύματα αναφέρουν την αιτία αποτυχίας της διαδικασίας.

Μπορείτε να τροποποιήσετε τις παραμέτρους που έχουν αντιστοιχιστεί σε κάθε χρήστη επιλέγοντας το διαθέσιμο πλήκτρο

🧖 για κάθε στοιχείο του καταλόγου.



# 5.3.2 Διαχείριση αδειών χρήσης/χρηστών

Licenze Audio/Video O di 10	Lloenze Solo Audio O di 1	Centralino di default Nessun centralin	0	Ŷ	C	Cancella tutti gli utenti 44	uggiungi utente
ID 💠 🕥 🗘	Nome ÷	Tipo 👙	No. SIP 💠	No. Chiamata 🌐	Polycom 💠	Tipo Licenza 👙	
2	Rossi Mario	Utente	1	1		Nessuna	K 🖉
3 😑	Bianchi Antonio	Utente	2	2	-	Nessuna	M 🖉
4 😑	Verdi Giulio	Centralino	40001	40001		Nessuna	M 🖉
							< 1 >

Οι χρήστες που έχουν προστεθεί είναι όλοι απενεργοποιημένοι βάσει προεπιλογής (γεγονός που υποδεικνύεται από την κόκκινη κουκκίδα δίπλα στο όνομα χρήστη στον συνοπτικό πίνακα του καταλόγου). Ο όρος «απενεργοποιημένος χρήστης» σημαίνει ότι δεν έχει αντιστοιχιστεί καμία άδεια χρήσης στον συγκεκριμένο χρήστη (στη στήλη «Τύπος άδειας χρήσης» εμφανίζεται η τιμή «Καμία»). Πάνω αριστερά υπάρχει πάντα μια συνοπτική ένδειξη της κατάστασης των αδειών χρήσης (πόσες χρησιμοποιούνται σε σχέση με τον συνολικό διαθέσιμο αριθμό).

Licenze Audio/Video	Licenze Solo Audio
<b>0</b> di 0	<b>0</b> di 0

Για να αντιστοιχίσετε μία άδεια χρήσης σε έναν συγκεκριμένο χρήστη, πατήστε το πλήκτρο 🖭 που υπάρχει στην αντίστοιχη σειρά. Θα ανοίξει το παρακάτω αναδυόμενο μήνυμα

Seleziona licenza da assegnare				
Solo Audio	Audio/Video	Nessuna		

Επιλέξτε τον τύπο άδειας χρήσης που θέλετε να αντιστοιχίσετε. Ένα αναδυόμενο μήνυμα θα αναφέρει το αποτέλεσμα της διαδικασίας.

#### ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ: όταν εξαντληθούν οι διαθέσιμες άδειες χρήσης, όπως φαίνεται στη συνοπτική ένδειξη πάνω αριστερά, δεν θα είναι πλέον δυνατή η ενεργοποίηση νέων χρηστών στον κατάλογο.

Εάν επιλεγούν περισσότεροι χρήστες μέσω των ειδικών *πλαισίων ελέγχου*, μπορείτε να προχωρήσετε επίσης σε πολλαπλές αντιστοιχίσεις αδειών χρήσης. Όταν επιλεγεί ένας χρήστης, θα εμφανιστεί ένα νέο πλήκτρο «**Διαχείριση άδειας χρήσης**», το οποίο επιτρέπει την αντιστοίχιση της επιλεγμένης άδειας χρήσης σε όλους τους επιλεγμένους χρήστες.

Η πολλαπλή αντιστοίχιση αδειών χρήσης είναι μια διαδικασία που πραγματοποιείται για κάθε μεμονωμένο χρήστη. Αυτό σημαίνει ότι η αποτυχία της αντιστοίχισης ακόμη και για έναν μόνο χρήστη (π.χ. ανεπαρκής αριθμός αδειών χρηστών) προκαλεί την αποτυχία της αντιστοίχισης σε όλους τους επιλεγμένους χρήστες.

Εάν αντιστοιχιστούν και καταργηθούν άδειες χρήστες από τους χρήστες, ενημερώνεται η κατάσταση ενεργοποίησης/ απενεργοποίησης, η συνοπτική ένδειξη πάνω αριστερά και η διαμόρφωση των πλήκτρων (εάν υπάρχουν) ώστε να αποφευχθεί

VIMAR

η αντιστοίχιση ενός πλήκτρου σε έναν απενεργοποιημένο χρήστη.

## 5.3.3 Διαχείριση πίνακα

Εάν στον κατάλογο υπάρχει ένας χρήστης τύπου Πίνακας, ο οποίος ενεργοποιήθηκε με αντιστοίχιση στον χρήστη μίας άδειας χρήσης τύπου Ήχος ή Ήχος/Εικόνας, ο πίνακας μπορεί να οριστεί βάσει προεπιλογής για την μπουτονιέρα μέσω της επιλογής «Προεπιλεγμένος πίνακας».

Centralino di default	
Nessun centralino	~

Ο ορισμός του προεπιλεγμένου πίνακα είναι μια διαδικασία που μπορεί να εφαρμοστεί μόνο για μπουτονιέρες με οθόνη, στην οποία ο προεπιλεγμένος πίνακας εμφανίζεται με ένα ειδικό εικονίδιο.

# 5.4 Είσοδος & Έξοδος

Σε αυτό το τμήμα, μπορείτε να διαχειριστείτε τη διαμόρφωση όλων των εισόδων και εξόδων που υπάρχουν στην μπουτονιέρα και στις πιθανές δευτερεύουσες μονάδες. Αυτό το τμήμα συμπληρώνεται αυτόματα. Επομένως, μπορείτε να τροποποιήσετε τη διαμόρφωση, αλλά δεν μπορείτε να προσθέσετε ή να καταργήσετε εισόδους/εξόδους.

mpianto / Ingressi & Uscite			Ciao, admin \vee
Uscite			
ID 🕆 Nome 🕆	Tempo 🔶	DTMF 💠	
1 Doorlock	500	*0010#	<u> </u>
			< 1 >
Ingressi			
ID 🗘 Nome 🌣	Uscita 🗘	Evento su 💠	
1 CA Input		close	2
			< 1 >

## 5.4.1 Είσοδος

Για κάθε είσοδο υπάρχει το πλήκτρο 🧉 που επιτρέπει την πρόσβαση στο παράθυρο ειδικής διαμόρφωσης.



* Nome :	CA Input		×
* Uscita :	Nessuno	~	
* Evento su :	Aperto 💿 Chiudi		
	Salva e Chiudi		

Μπορείτε να διαμορφώσετε τα εξής:

- Όνομα: περιγραφικό όνομα που πρέπει να αντιστοιχιστεί στην είσοδο
- Έξοδος: μπορείτε να καθορίσετε μία έξοδο που θα ενεργοποιείται για αυτό το συγκεκριμένο συμβάν εισόδου
- Συμβάν σε: υποδεικνύει εάν το συμβάν εισόδου πρέπει να δημιουργηθεί κατά το άνοιγμα ή το κλείσιμο της επαφής

Μετά την ολοκλήρωση της διαμόρφωσης, αποθηκεύστε τις τροποποιήσεις μέσω του πλήκτρου «Αποθήκευση και κλείσιμο».

### 5.4.2 Έξοδος

Όπως και στο τμήμα Είσοδος, σε αυτό το τμήμα είναι δυνατή η διαχείριση της διαμόρφωσης όλων των εξόδων που υπάρχουν στην μπουτονιέρα και στις πιθανές δευτερεύουσες μονάδες.

Κάθε λειτουργία (έξοδος) μπορεί να ενεργοποιηθεί μέσω ενός κωδικού DTMF (SIP-INFO [Εκτός ζώνης - SIP] ή RFC2833 [Εκτός ζώνης – RTP]) που πρέπει να πληκτρολογηθεί με το πληκτρολόγιο μιας τηλεφωνικής συσκευής SIP.

Για κάθε έξοδο υπάρχει το πλήκτρο 🧉 που επιτρέπει την πρόσβαση στο παράθυρο ειδικής διαμόρφωσης.

* Nome :	Doorlock	×
* Tempo :	500	
* DTMF :	* 0010 #	
	Salva e Chiudi	

Μπορείτε να διαμορφώσετε τα εξής:

- Όνομα: περιγραφικό όνομα που πρέπει να αντιστοιχιστεί στη λειτουργία
- Χρόνος: τιμή (σε χιλιοστοδευτερόλεπτα) της διάρκειας της λειτουργίας. Οι επιτρεπόμενες τιμές είναι από 0 έως 65535000 ανά 500ms. (Προεπιλεγμένη τιμή 500)

 DTMF: υποδεικνύει το αριθμητικό τμήμα του κωδικού DTMF που πρέπει να πληκτρολογηθεί στην τηλεφωνική συσκευή για ενεργοποίηση της λειτουργίας. Το μέγιστο μήκος είναι 8 αριθμητικοί χαρακτήρες

Μετά την ολοκλήρωση της διαμόρφωσης, αποθηκεύστε τις τροποποιήσεις μέσω του πλήκτρου «Αποθήκευση και κλείσιμο».



# 6 Μηχανισμός

Στο τμήμα «Μηχανισμός» ομαδοποιούνται όλες οι διαμορφώσεις των παραμέτρων λειτουργίας της μπουτονιέρας. Συγκεκριμένα, είναι δυνατός ο έλεγχος των εξής:

- Δίκτυο: διαμόρφωση δικτύου του μηχανισμού
- Ημερομηνία και ώρα: διαμόρφωση ημερομηνίας, ώρας, ζώνης ώρας, διακομιστή NTP
- Μπουτόν: διαμόρφωση των μπουτόν της μονάδας Α/V και των πιθανών δευτερευουσών μονάδων πληκτρολογίου (κωδ. 41010)
- **Ρυθμίσεις:** διαμόρφωση των λειτουργικών παραμέτρων της μπουτονιέρας και της πιθανής οθόνης

# 6.1 Δίκτυο

Dispositivo / Rete				
	DHCP			
		168		
Indirizzo IP:			0.	
Netmask:	255.	255.		
		150	0	
Gateway:				
DNS Primario				
DNS Secondario:				
	1000			
	Salva			

Σε αυτό τμήμα μπορείτε να διαμορφώσετε τις παραμέτρους του interface ethernet. Ο μηχανισμός μπορεί να λάβει αυτόματα τις παραμέτρους από το δίκτυο (**λειτουργία DHCP**) ή να χρησιμοποιήσει μια χειροκίνητη διαμόρφωση (**καθορισμός στατικής** διεύθυνσης).

- Για να ρυθμίσετε τη λειτουργία DHCP, επιλέξτε το πλαίσιο ελέγχου «DHCP». Οι υπόλοιπες παράμετροι θα είναι μόνο για ανάγνωση και οι διαμορφωμένες παράμετροι θα αναφερθούν αυτόματα από τον διακομιστή DHCP δικτύου
- Για να ρυθμίσετε την επιλογή καθορισμός στατικής διεύθυνσης, καταργήστε την επιλογή του πλαισίου ελέγχου «DHCP» και συμπληρώστε ξανά τα παρακάτω πεδία:
  - ο Διεύθυνση ΙΡ: ρυθμίστε τη διεύθυνση ΙΡν4 (π.χ.: 192.168.1.20)
  - ο Μάσκα δικτύου: ρυθμίστε τη μάσκα δικτύου (π.χ.: 255.255.255.0)
  - ο Πύλη: ρυθμίστε την πύλη του δικτύου (π.χ.: 192.168.1.1)
  - ο Κύριο DNS [προαιρετικό]: ρυθμίστε τη διεύθυνση του κύριου DNS δικτύου (π.χ.: 8.8.8.8)
  - ο Δευτερεύον DNS [προαιρετικό]: ρυθμίστε τη διεύθυνση του δευτερεύοντος DNS δικτύου (π.χ.: 8.8.4.4)

Στο τέλος της διαμόρφωσης, κάντε κλικ στο πλήκτρο «**Αποθήκευση**» για να αποθηκεύσετε και να εφαρμόσετε τις ρυθμίσεις. Θα εμφανιστεί ένα αναδυόμενο μήνυμα που ενημερώνει τον χρήστη για το γεγονός ότι μετά τη διαδικασία ο μηχανισμός θα είναι προσβάσιμος μέσω της νέας ρυθμισμένης διεύθυνσης. Όταν γίνει επιβεβαίωση, ο μηχανισμός θα εκτελέσει επανεκκίνηση των υπηρεσιών δικτύου με τη εφαρμογή της νέας διαμόρφωσης.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ: μετά από αυτήν τη διαδικασία, μπορεί να απαιτείται εκ νέου ρύθμιση της διεύθυνσης ΙΡ του Η/Υ σας για να είναι δυνατή η εκ νέου πρόσβαση στον μηχανισμό.

# 6.2 Ημερομηνία και ώρα

Σε αυτό το τμήμα, μπορείτε να επιβεβαιώσετε τη ρύθμιση της ημερομηνίας και της ώρας του συστήματος του μηχανισμού.

Dispositivo / Data & Ora	Ciao, admin 🗸
Data e ora corrente nel dispositivo	
1/7/2019, 08:08:41, CEST [Europe/Rome] +0200	
Automatica 🖉 Mawala	
Automatico	
✓ Usa l'ora locale corrente	
Data/ors locale corrente: 2019/11/24 16:01:29+0100	
Fuso Orario: Europe/Rome V	
Salva	

Οι τρέχουσες τιμές εμφανίζονται στη γραμμή στο πάνω μέρος που αναφέρει τα εξής:

- Ημερομηνία
- Ωρα
- Ζώνη ώρας
- Απόκλιση σε σχέση με την ώρα UTC/GMT, στη μορφή +hhmm (ώρες και λεπτά)

Η ώρα συστήματος του μηχανισμού μπορεί να ρυθμιστεί στη **χειροκίνητη λειτουργία** (ο χρήστης πρέπει να ρυθμίσει τις επιθυμητές τιμές ημερομηνίας/ώρας) ή στην **αυτόματη** (ο μηχανισμός λαμβάνει την ώρα από το δίκτυο χρησιμοποιώντας το πρωτόκολλο NTP).

Για να ρυθμίσετε την **αυτόματη λειτουργία**, ρυθμίστε το κουμπί εναλλαγής «Αυτόματα/Χειροκίνητα» στη λειτουργία «Αυτόματα» και τη διεύθυνση των διακομιστών ΝΤΡ δικτύου - πεδία «Διακομιστής ΝΤΡ 1» (υποχρεωτικός) και «Διακομιστής ΝΤΡ 2» (προαιρετικός).

Dispositivo / Data & Ora		Ciao, admin 👻
Data e ora corrente nel dispositivo		
1/7/2019, 08:09:21, CEST [Europe/Rome] +0200		
Automatico	Manuale	
NTP Server 1:		
NTP Server 2:		
Fuso Orario:	Europe/Rome V	
	Salva	

Για να ρυθμίσετε την **αυτόματη λειτουργία**, ρυθμίστε το κουμπί εναλλαγής «Αυτόματα/Χειροκίνητα» στη λειτουργία «Αυτόματα». Σε αυτό το σημείο, για να ρυθμίσετε την ημερομηνία/ώρα του μηχανισμού, μπορείτε να:

 Χρησιμοποιήστε την τρέχουσα ώρα του υπολογιστή/μηχανισμού που βρίσκεται σε χρήση: επιλέξτε το πλαίσιο ελέγχου «Χρήση τρέχουσας τοπικής ώρας». Οι τιμές που θα εφαρμοστούν εμφανίζονται στο πεδίο «Τρέχουσα τοπική

VIMAR

ημερομηνία/ώρα».

 Επιλέξτε χειροκίνητα την επιθυμητή ημερομηνία/ώρα: καταργήστε την επιλογή του πλαισίου ελέγχου «Χρήση τρέχουσας τοπικής ώρας» και κάντε κλικ στο πεδίο «Επιλογή ημερομηνίας/ώρας». Θα ανοίξει ένα γραφικό widget για την επιλογή της επιθυμητής ημερομηνίας και ώρας

Dispositivo / Data & Ora				Ciao, i	admin v
Data e ora corrente nel dispositivo 1/7/2019, 08:11:05, CEST [Europe/Rome] +0200					
Au	tomatico 🧲	Manuale			
		Usa l'ora locale co	rrente		
Sel	leziona data/ora:	2019-07-01 16:03:0	I		
	Fuso Orario :	« < Jul	2019 > >>	>	
		30 1 2	3 4 5 6		
		7 8 9	10 11 12 13		
		21 22 23	24 25 26 27		
		28 29 30	<b>31 1 2 3</b>		
		4 5 6	7 8 9 10		
		Now	select time Ok		

Και για τις δύο λειτουργίες, επιλέξτε τη ζώνη ώρας της χώρας εγκατάστασης του μηχανισμού από τη λίστα «Ζώνη ώρας».

Για να αποθηκεύσετε και να εφαρμόσετε τη διαμόρφωση, πατήστε το πλήκτρο «Αποθήκευση». Στην ώρα του μηχανισμού που εμφανίζεται στο πάνω μέρος θα εμφανίζονται οι νέες επιλεγμένες τιμές.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: το πρωτόκολλο NTP διανέμει τις πληροφορίες ημερομηνίας/ώρας σε μη σταθερά χρονικά διαστήματα. Για αυτόν τον λόγο, κατά τη ρύθμιση της αυτόματης λειτουργίας, μπορεί να χρειαστούν μερικά λεπτά μέχρι ο μηχανισμός να λάβει τη σωστή ώρα από το δίκτυο.

# 6.3 Μπουτόν

Σε αυτό το τμήμα μπορείτε να διαμορφώσετε τα μπουτόν της μονάδας Α/V και πιθανών πρόσθετων μονάδων πληκτρολογίου που είναι συνδεδεμένα σε αυτήν (κωδ. 41010).

Παρέχεται μια προβολή των μπουτόν σε μορφή πίνακα, με δύο στήλες:

Dispositivo / Pulsanti			Ciao, admin \vee
			<u> </u>
	Pulsante 1 -	Pulsante 2 -	
	Non Assegnato	Non Assegnato	
	Pulsante 3 -	Pulsante 4 -	
	Non Assegnato	Non Assegnato	
	Pulsante 5 -	Pulsante 6 -	
	Non Assegnato	Non Assegnato	
	Pulsante 7 -	Pulsante 8 -	
	Non Assegnato	Non Assegnato	
	Pulsante 9 -	Pulsante 10 -	
	Non Assegnato	Non Assegnato	
	Pulsante 11 -	Pulsante 12 -	
	Non Assegnato	Non Assegnato	
	Pulsante 13 -	Pulsante 14 -	
	Non Assegnato	Non Assegnato	
	Pulsante 15 -	Pulsante 16 -	
	Non Assegnato	Non Assegnato	
	Pulsante 17 -	Pulsante 18 -	
	Non Assegnato	Non Assegnato	
	Pulsante 19 -	Pulsante 20 -	
	Non Assegnato	Non Assegnato	
	Pulsante 21 -	Pulsante 22 -	
	Non Assegnato	Non Assegnato	
	Pulsante 23 -	Pulsante 24 -	
	Non Assegnato	Non Assegnato	

Μπορείτε να αντιστοιχίσετε σε κάθε μπουτόν ένα ενεργοποιημένο στοιχείο του καταλόγου:

- Πατήστε το πλήκτρο «Τροποποίηση μπουτόν». Τα πλαίσια των μεμονωμένων μπουτόν περιλαμβάνουν ένα μενού λίστας.
- Ανοίξτε το μενού λίστας που υπάρχει στο πλαίσιο του μπουτόν που θέλετε να αντιστοιχίσετε
- Επιλέξτε το όνομα του χρήστη του καταλόγου που θέλετε να αντιστοιχίσετε σε αυτό το μπουτόν
- Επαναλάβετε τα δύο προηγούμενα βήματα για κάθε μπουτόν που θέλετε να αντιστοιχίσετε
- Πατήστε το πλήκτρο «Αποθήκευση μπουτόν» για να αποθηκεύσετε τις τροποποιήσεις.

# VIMAR

# Διαδικτυακό interface διαμόρφωσης

Dispositivo / Pulsanti			Ciao, admin \vee
			圖Salva Pulsanti
	Pulsante 1 -	Pulsante 2 -	
	Non Assegnato A	Non Assegnato V	
	Non Assegnato		
	Rossi Mario	Pulsante 4 -	
	Bianchi Antonio	Non Assegnato V	
	Verdi Giulio		
	Pulsante 5 -	Pulsante 6 -	
	Non Assegnato V	Non Assegnato V	

Στα αντιστοιχισμένα μπουτόν αναφέρεται επίσης ο αριθμός SIP του επιλεγμένου χρήστη καταλόγου.

# 6.4 Ρυθμίσεις

Σε αυτό το τμήμα, ομαδοποιούνται οι γενικές ρυθμίσεις του μηχανισμού. Το πλήκτρο «**Τροποποίηση**» επιτρέπει την ενεργοποίηση της λειτουργίας τροποποίησης μεμονωμένων παραμέτρων.

positivo / Impostazioni				Ciao, admin 🗸
				<b>∠</b> Modific
Lingua	Italiano	Volume Suoneria	75	
Sintesi Vocale	Spento	Volume Altoparlante	50	
Menu Password	1234	Volume Suono Tasti	75	
Suono Tasti	Spento	Tipo Menu Display	Navigabile	
Modalità Luminosità Tasti	AUTO	Dimensione Caratteri Display	Normale	
Luminosità Tasti Giorno	10	Luminosità Display	5	
Luminosità Tasti Notte	75	Colore Display	Bianco	
Modalità Luminosità Camera LED	AUTO	Standby Display	Acceso	
Luminosità Camera LED Giorno	0	Password Amministratore Display	D D D D	
Luminosità Camera LED Notte	75	Password Utente Display	บ บ บ บ	
Modalità Esposizione Camera	0			

Παράμετροι μονάδας Α/V και μπουτόν:

- Γλώσσα: παρέχει τη δυνατότητα αλλαγής της γλώσσας σύνθεσης ομιλίας της μονάδας Α/V
- Σύνθεση ομιλίας: παρέχει τη δυνατότητα ενεργοποίησης/απενεργοποίησης της σύνθεσης ομιλίας της μονάδας Α/V
- Μενού κωδικού πρόσβασης: παρέχει τη δυνατότητα τροποποίησης του κωδικού πρόσβασης του μενού συντήρησης της μονάδας Α/V
- Ήχος πλήκτρων: παρέχει τη δυνατότητα ενεργοποίησης/απενεργοποίησης του ήχου των πλήκτρων
- Λειτουργία φωτεινότητας πλήκτρων: παρέχει τη δυνατότητα ρύθμισης της φωτεινότητας των πλήκτρων στη σταθερή ή αυτόματη λειτουργία (ανάλογα με το εάν είναι ημέρα/νύχτα)
- Φωτεινότητα πλήκτρων την ημέρα: τιμή φωτεινότητας κατά τη διάρκεια της ημέρας (όταν η λειτουργία είναι αυτόματη)
- **Φωτεινότητα πλήκτρων τη νύχτα**: τιμή φωτεινότητας κατά τη διάρκεια της νύχτας (όταν η λειτουργία είναι αυτόματη



ή σταθερή)

- Λειτουργία φωτεινότητας LED κάμερας: παρέχει τη δυνατότητα ρύθμισης της φωτεινότητας των λυχνιών LED της κάμερας στη σταθερή ή αυτόματη λειτουργία (ανάλογα με το εάν είναι ημέρα/νύχτα)
- Φωτεινότητα LED κάμερας την ημέρα: τιμή φωτεινότητας κατά τη διάρκεια της ημέρας (όταν η λειτουργία είναι αυτόματη)
- Φωτεινότητα LED κάμερας τη νύχτα: τιμή φωτεινότητας κατά τη διάρκεια της νύχτας (όταν η λειτουργία είναι αυτόματη ή σταθερή)
- Λειτουργία έκθεσης κάμερας: παρέχει τη δυνατότητα τροποποίησης της λειτουργίας έκθεσης της κάμερας: 0
  για την τυπική λειτουργία (βέλτιστη χρήση σε τυπικές περιβαλλοντικές συνθήκες), 1 για τη «λειτουργία ενίσχυσης
  πορτραίτου» (επιτρέπει την ενίσχυση της εικόνας του ατόμου που πραγματοποιεί την κλήση όταν βρίσκεται στη
  σκιά σε σχέση με ένα έντονα φωτισμένο πλαίσιο)
- Ένταση ήχου κουδουνιού: παρέχει τη δυνατότητα τροποποίησης της έντασης ήχου των κουδουνιών
- Ένταση ήχου μεγαφώνου: παρέχει τη δυνατότητα τροποποίησης της έντασης ήχου του μεγαφώνου
- Ένταση ήχου πλήκτρων: παρέχει τη δυνατότητα τροποποίησης ένταση ήχου των πλήκτρων

Παράμετροι οθόνης (κωδικός προϊόντος 41018):

- Τύπος μενού οθόνης: παρέχει τη δυνατότητα επιλογής του τύπου εμφάνισης του μενού (Με δυνατότητα πλοήγησης, Άμεσο ή Εκτεταμένο)
- Διαστάσεις χαρακτήρων οθόνης: παρέχει τη δυνατότητα επιλογής των διαστάσεων των χαρακτήρων οθόνης (Κανονικοί ή Μεγάλοι)
- Φωτεινότητα οθόνης: παρέχει τη δυνατότητα διαμόρφωσης της φωτεινότητας της οθόνης (Πιθανές τιμές: 1,2,3,4 και 5)
- Χρώμα οθόνης: παρέχει τη δυνατότητα επιλογής του χρώματος για το θέμα της οθόνης (Λευκό, Μπλε ή Πράσινο)
- Αναμονή οθόνης: παρέχει τη δυνατότητα επιλογής της λειτουργίας αναμονής της οθόνης (Ενεργοποιημένη ή Απενεργοποιημένη)
- Κωδικός πρόσβασης διαχειριστή για οθόνη: παρέχει τη δυνατότητα τροποποίησης του κωδικού πρόσβασης διαχειριστή για οθόνη
- Κωδικός πρόσβασης χρήστη για οθόνη: παρέχει τη δυνατότητα τροποποίησης του κωδικού πρόσβασης χρήστη για οθόνη

Στο τέλος των τροποποιήσεων, πατήστε το πλήκτρο «Αποθήκευση» για να αποθηκεύσετε τις τροποποιήσεις.



# 7 Σύστημα

Στο τμήμα « Σύστημα», μπορείτε να ελέγξετε τα εξής:

- Χρήστης: διαμόρφωση του κωδικού πρόσβασης στο interface διαμόρφωσης
- Ενημέρωση: ενημέρωση του λογισμικού του μηχανισμού
- Δημιουργία αντιγράφου ασφαλείας και επαναφορά: δημιουργία αντιγράφου ασφαλείας διαμόρφωσης, επαναφορά, επανεκκίνηση μηχανισμού και αποκατάσταση εργοστασιακών ρυθμίσεων

# 7.1 Χρήστης

Σε αυτό τμήμα, μπορείτε να τροποποιήσετε τον κωδικό πρόσβασης στο interface διαμόρφωσης. Πρέπει να καθορίσετε τόσο τον παλιό κωδικό πρόσβασης όσο και τον νέο (πρέπει να τον επαναλάβετε δύο φορές για διόρθωση πιθανών σφαλμάτων πληκτρολόγησης).

💯 Μέσω αυτού του πλήκτρου μπορείτε να ενεργοποιήσετε την εμφάνιση των κρυφών χαρακτήρων.

Sistema / Utenza		Ciao, admin \vee
Vecchia password:	ø	
* Nuova password:	Ø	
* Ripeti password:	Ø	
	Salva	

Ένα αναδυόμενο μήνυμα ενημερώνει τον χρήστη για το αποτέλεσμα της διαδικασίας όταν πατηθεί το πλήκτρο «Αποθήκευση».

# 7.2 Ενημέρωση

Σε αυτό το τμήμα, μπορείτε να ενημερώσετε το λογισμικό της μπουτονιέρας. Πάνω δεξιά, εμφανίζεται η τρέχουσα έκδοση του λογισμικού (συμπεριλαμβανομένης της ημερομηνίας και του αριθμού αναθεώρησης).

Sistema / Aggiornamento		Ciao, admin 🗸
<b>fw. 0.2.030D0D010D</b> rev:: 5385 - 2019-11-22 17:31:45 CET	Per aggiornare il software, individuate il file di upgrade nel vostro disco locale con il pulsante Seleziona File. Una volta trovato il file da usare, cliccate sul pulsante Inizia Upload per iniziare l'aggiornamento software.	
	L Seleziona File  Avvia Caricamento	

Στο κάτω μέρος, υπάρχουν δύο πλήκτρα:

• Επιλογή αρχείου: μέσω αυτού του πλήκτρου μπορείτε να επιλέξετε το αρχείο που θα φορτωθεί στην μπουτονιέρα

VIMAR

για να πραγματοποιηθεί η αναβάθμιση. Αυτό το αρχείο πρέπει να ληφθεί προηγουμένως από την ιστοσελίδα της Vimar, στη σχετική περιοχή του προϊόντος

Έναρξη φόρτωσης: μέσω αυτού του πλήκτρου (το οποίο ενεργοποιείται μόνο μετά την επιλογή ενός αρχείου με το προηγούμενο πλήκτρο) ξεκινά η αποστολή του αρχείου στην μπουτονιέρα και η μετέπειτα φάση της αναβάθμισης

Η φάση αναβάθμισης και η εγγραφή του νέου λογισμικού ξεκινά αυτόματα (χωρίς να απαιτείται καμία παρέμβαση του χρήστη) στο τέλος της φάσης φόρτωσης του αρχείου. Η ενημέρωση προβλέπει την επανεκκίνηση του μηχανισμού.

# 7.3 Δημιουργία αντιγράφου ασφαλείας και επαναφορά

Σε αυτό το τμήμα, υπάρχουν διάφορες λειτουργίες συστήματος. Πιο λεπτομερώς:

- Δημιουργία αντιγράφου ασφαλείας
- Επαναφορά
- Επανεκκίνηση
- Εργοστασιακή επαναφορά

Sistema / Backup & Ripristino		Ciao, admin 🗸
	Qui potete salvare tutte le impostazioni del dispositivo in un file di backup. Con questo file potete ripristinare completamente le impostazioni di questo dispositivo o modello equivalente. Backup	
	Qui potete ripristinare tutte o parte delle impostazioni del dispositivo a partire da un file di backup. Le impostazioni attuali del dispositivo verranno sovrascritte. Una volta ripristinate le impostazioni il dispositivo verrà riavviato. Repristina	
	Qui potete riavviare il dispositivo. Tutte le impostazioni rimarranno inalterate. Riavvia	
	Qui potete ripristinare le impostazioni di fabbrica del dispositivo. Procedendo verranno cancellate tutte le impostazioni; vi consigliamo di eseguire un backup prima di eseguire il ripristino. Factory Reset	

### 7.3.1 Δημιουργία αντιγράφου ασφαλείας

Αυτό το πλήκτρο παρέχει τη δυνατότητα λήψης ενός αρχείου που περιλαμβάνει το αντίγραφο ασφαλείας της τρέχουσας διαμόρφωσης της μπουτονιέρας.

Το όνομα του αρχείου που δημιουργήθηκε ακολουθεί την παρακάτω μορφή:

<MAC\_ADDRESS>\_backup\_<DATA>.ebk

Το αρχείο μπορεί να χρησιμοποιηθεί για να πραγματοποιηθεί επαναφορά της διαμόρφωσης του μηχανισμού.

#### ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Η επαναφορά μπορεί να πραγματοποιηθεί αποκλειστικά και μόνο στον ίδιο μηχανισμό.

### 7.3.2 Επαναφορά

Αυτό το πλήκτρο παρέχει τη δυνατότητα επαναφοράς μιας διαμόρφωσης που αποθηκεύτηκε προηγουμένως στον Η/Υ.

Όταν πατήσετε το πλήκτρο «Επαναφορά», θα ανοίξει ένα παράθυρο για την επιλογή του αρχείου αντιγράφου ασφαλείας



που πρέπει να χρησιμοποιηθεί για την επαναφορά.

Η επαναφορά της διαμόρφωσης θα ξεκινήσει αυτόματα στο τέλος της φάσης φόρτωσης του αρχείου και θα ολοκληρωθεί με την επανεκκίνηση του μηχανισμού. Σε περίπτωση σφαλμάτων, κατάλληλα ενημερωτικά μηνύματα αναφέρουν την αιτία αποτυχίας της διαδικασίας.

## 7.3.3 Επανεκκίνηση

Αυτό το πλήκτρο παρέχει τη δυνατότητα επανεκκίνησης της μπουτονιέρας με διατήρηση όλων των διαμορφώσεων. Το πλήκτρο «Ανανέωση δεδομένων» δεν θα διατηρηθεί, καθώς κατά την επανεκκίνηση μηχανισμού όλες οι τροποποιήσεις θα εφαρμοστούν αυτόματα.

## 7.3.4 Εργοστασιακή επαναφορά

Όταν πατήσετε αυτό πλήκτρο, θα αποκατασταθούν οι εργοστασιακές ρυθμίσεις του μηχανισμού. Αυτό σημαίνει ότι θα χαθούν όλες οι διαμορφώσεις, όλες οι άδειες χρήσης που έχουν εισαχθεί (με εξαίρεση τυχόν εργοστασιακές άδειες χρήσης), όλοι οι χρήστες που έχουν καταχωριστεί κλπ.

Κατά την επανεκκίνηση της μπουτονιέρας, πρέπει να εκτελέσετε τη διαμόρφωση που αναφέρεται στο κεφάλαιο «Πρώτη πρόσβαση».



# 8 Ανάκτηση διαπιστευτηρίων

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ: Η ανάκτηση των διαπιστευτηρίων πρέπει να πραγματοποιηθεί μέσω Η/Υ συνδεδεμένου στο διαδίκτυο, καθώς κατά τη φάση αυτή προβλέπεται σύνδεση στο Cloud VIMAR.

Στην περίπτωση απώλειας των διαπιστευτηρίων πρόσβασης στο διαδικτυακό interface διαμόρφωσης, μπορείτε να επικοινωνήσετε με την υπηρεσία υποστήριξης πελατών της VIMAR δηλώνοντας τη διεύθυνση MAC της μπουτονιέρας. Παρέχονται διαπιστευτήρια «μίας χρήσης» για πρόσβαση στις λειτουργίες αλλαγής κωδικού πρόσβασης.

Όταν καταχωρίσετε τα διαπιστευτήρια που παρέχονται από την υπηρεσία υποστήριξης, εμφανίζεται η παρακάτω οθόνη αλλαγής κωδικού πρόσβασης. Στο τέλος της διαδικασίας, θα είναι δυνατή η εκ νέου σύνδεση στο interface διαμόρφωσης με τα νέα διαπιστευτήρια.

Reset password	
Utente	2 Conferma
* Nuova password:	Ø
* Ripeti password :	Ø
	Avanti

Το εγχειρίδιο οδηγιών είναι διαθέσιμο για λήψη από την ιστοσελίδα www.vimar.com

#### Κανονισμοί εγκατάστασης

Η εγκατάσταση πρέπει να πραγματοποιείται από εξειδικευμένο προσωπικό σύμφωνα με τους κανονισμούς που διέπουν την εγκατάσταση του ηλεκτρολογικού εξοπλισμού και ισχύουν στη χώρα όπου εγκαθίστανται τα προϊόντα.

#### Συμμόρφωση με τα πρότυπα

Οδηγία ΕΜC Πρότυπα EN 60065, EN 61000-6-1, EN 61000-6-3

Κανονισμός REACh (EE) αρ. 1907/2006 - Άρθρο 33. Το προϊόν μπορεί να περιέχει ίχνη μολύβδου.



#### ΄ΑΗΗΕ - Πληροφορίες για τους χρήστες

Το σύμβολο διαγραμμένου κάδου που αναγράφεται στη συσκευή ή στη συσκευασία υποδεικνύει ότι το προϊόν πρέπει να συλλέγεται ξεχωριστά από τα υπόλοιπα απόβλητα στο τέλος της ωφέλιμης διάρκειας ζωής του. Για τον λόγο αυτό, ο χρήστης πρέπει να παραδίδει τις συσκευές που έχουν φτάσει στο τέλος της διάρκειας ζωής τους στα ειδικά δημοτικά κέντρα διαφοροποιημένης συλλογής αποβλήτων ειδών ηλεκτρικού και ηλεκτρονικών έξοπλισμού. Εκτός από την αυτόνομη διαχείριση, είναι δυνατή η δωρεάν παράδοση της συσκευής προς απόρριψη στον διανομέα, κατά την αγορά καινούριας, αντίστοιχης συσκευής. Στους διανομείς ηλεκτρονικών προϊόντων τουλάχιστον με καταστήματα πώλησης 400 m<sup>2</sup>, μπορείτε επίσης να παραδίδετε δωρεάν, χωρίς υποχρέωση αγοράς, ηλεκτρονικά προϊόντα προς απόρριψη με διαστάσεις κάτω από 25 cm. Η κατάλληλη διαφοροποιημένη συλλογή με σκοπό τη μετέπειτα ανακύκλωση, επεξεργασία και φιλική προς το περιβάλλον απόρριψη της συσκευής συμβάλλει στην αποφυγή πιθανών αρνητικών επιπτώσεων για το περιβάλλον και την υγεία, καθώς και στην εκ νέου χρήση ή/και ανακύκλωση των υλικών από τα οποία αποτελείται η συσκευή.



VIMAR Viale Vicenza, 14

36063 Marostica VI - Italy www.vimar.com